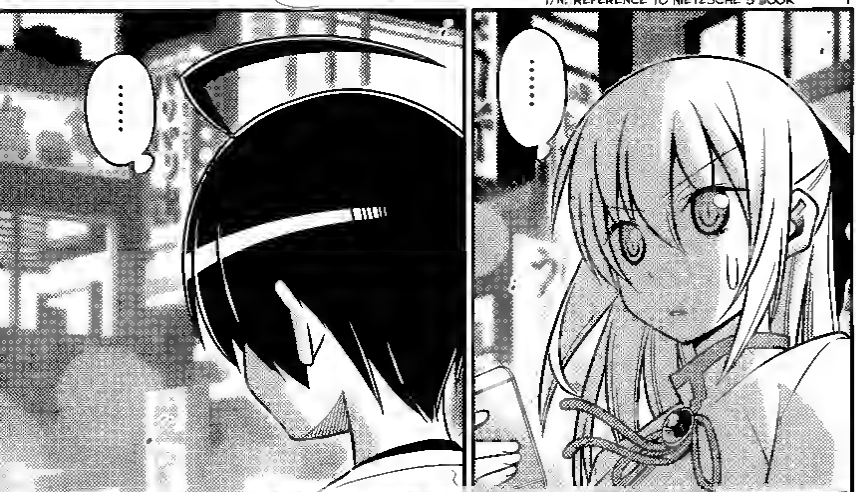
A SENSATIONAL MONTHLY SERIALIZATION!!
FROM LITTLE BROTHER'S SAVIOR TO WANTED CRIMINAL. DISCOVERED AT THE WORST POSSIBLE TIME!?
YOU ARE...
HAZUKI SHINOBU?
#001 BEYOND GOOD AN EVIL
畑 健二郎
KENJI ROHATA PRESENTS
アド アストラ ペル アスペラ
AD ASTRA ★ PER ASPERA

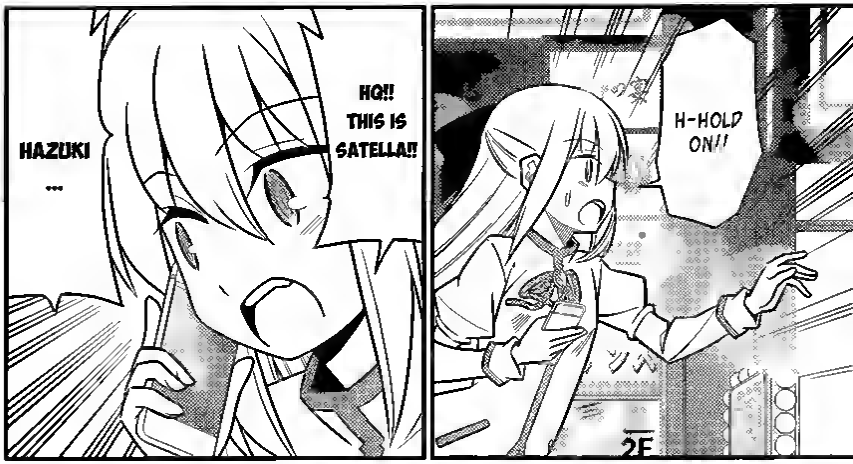
T/N: REFERENCE TO NIETZSCHE'S BOOK 1

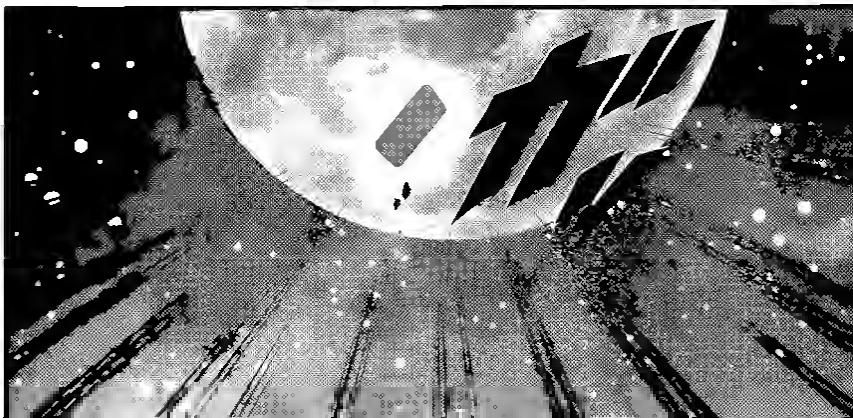


PREVIOUSLY

BY SAVING HIS BEST FRIEND, HIGH SCHOOLER HAZUKI SHINOBU HAS BECOME A CRIMINAL WANTED THROUGH OUT ALL OF SPACE. WHILE ON TO THE MOON TO BUY MEDICINE FOR PATTY, A GIRL WHO HAD HELPED SAVED HIS LIFE, HE FOUND HIMSELF STRAPPED FOR CASH. LUCKILY, A GIRL NAMED SATELLA HELPED HIM OUT HOWEVER, THIS GIRL TURNED OUT TO BE AN IMPERIAL SOLDIER ON THE LOOKOUT FOR SHINOBU!?

AH!!
1F

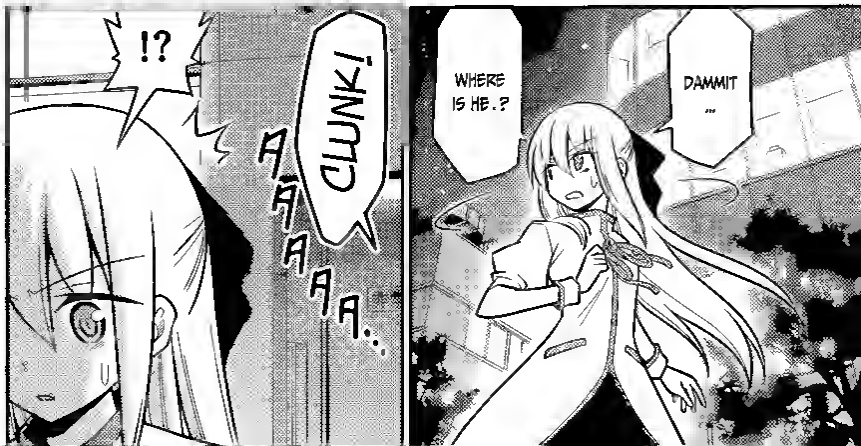

HQ!! THIS IS SATELLA!!
HAZUKI ...
H-HOLD ON!!
2F



DAMN YOU...!!
GAH!!
ガシャン
カラララ
I'M NOT READY ...
TO DIE JUST YET!!
AH, HOLD ON!!
DAMMIT !!
DON'T UNDER-ESTI-MATE ME!!
VER-SAILLES!! I'VE GOT THE MEDICINE!!
WELL DONE. CAN YOU MAKE IT BACK?

NOT RIGHT NOW!! I'VE BEEN DISCOVERED BY THE IMPERIAL ARMY!!
AND ONE OF THEM IS CHASING ME!!
I UNDERSTAND!! GET TO THE ROOF OF THE TALLEST BUILDING YOU CAN FIND!!
ROOF OF A TALL BUILDING?

I'M NOT NEARLY SKILLED ENOUGH TO PICK YOU UP FROM OUT OF A CROWD
BUT IF IT'S THE ROOF OF A TALL BUILDING, I CAN EASILY GRAB YOU IN ONE SWOOP!!
ANYWAYS, THE TOP OF A BUILDING!
GET TO THE ROOF OF A TALL BUILDING, SHINOFUI!
UNDERSTOOD!!


DAMMIT ...
WHERE IS HE.?
CLUNK!
AAAAAA...
!?

HALT!!
IF YOU DON'T STOP, I'LL SHOOT!!
UGH!!
She saw me already?
HOLD IT!! HAZUKI SHINOBU!!

DING!

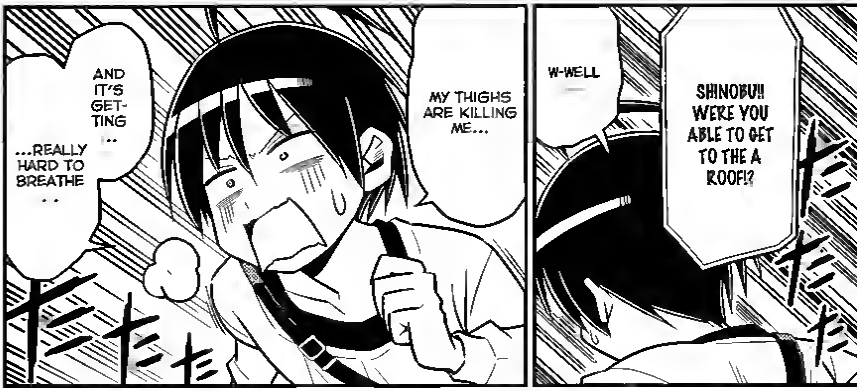
YOU'LL SHOOT ME EVEN IF I DO STOP!!
WHAT THE...

ガチャ
HM? YOU'RE CAUSING A RUCKUS. WHAT'S GOING ON?
WELL ...
THAT IS TRUE...
HELP!! I'M BEING CHASED BY A MUGGER WITH A GUN!!
A MM-MMUG GER?!
A-AH WAIT, YOU'VE GOT IT ALL WRONG!!
THIS IS ...!!
チャッ

EH!? NO, THIS IS...
THIS PERSON HAS A GUN!!
AAAAA AAAH!!

DAMMIT!!
AS I WAS SAYING, I AM...
AAAAA AAAH...!!
NO, AS I WAS SAYING...
C-CALL SECURITY! SECURITY!!
HAH
HAH
HAH
I HAVE TO CLIMB QUICK-LY..!!
FOR NOW, I HAVE TO..
IS PRETTY EXHAUST-ING.
RUNNING UP THESE STAIRS...
EVEN SO...

OH NO!! IT'S GETTING HARDER TO BREATHE!
MY LUNGS ARE ON FIRE!!
UGH.. IF I'D KNOWN IT WAS GOING TO BE LIKE THIS, I WOULD'VE TAKEN GYM CLASS MORE SERIOUSLY!
GET TO THE ROOF OF THE TALLEST BUILDING YOU CAN FIND!!
WELL, THAT'S WHAT THAT HORNED JERK SAID.. HOW MUCH LUNG CAPACITY DOES HE THINK HUMANS HAVE!!


SHINOBU!! WERE YOU ABLE TO GET TO THE A ROOF!?
W-WELL
MY THIGHS ARE KILLING ME...
AND IT'S GET-TING ..
...REALLY HARD TO BREATHE ..

HMMM MM.
I'M A ROBOT, SO I DON'T REALLY UNDERSTAND.
YOU HORNED JERK!!
SHINOBU ..

PATTY...
.....
HAH
I'M SORRY ... BECAUSE OF ME...
HAH
HAH
UGUH ...
HAH

THIS KIND...
ギリ!!...
HAH
HAH..
HAH

THIS KIND OF STAIRCASE IS NOTHING!!!

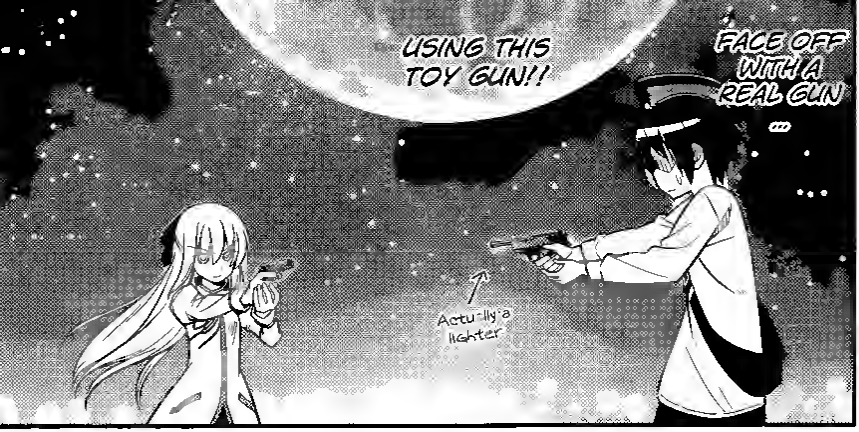
!!
HURRY UP AND COME GET ME ...!!
HAH
HAH
VER-SAILLES, I MADE IT!!

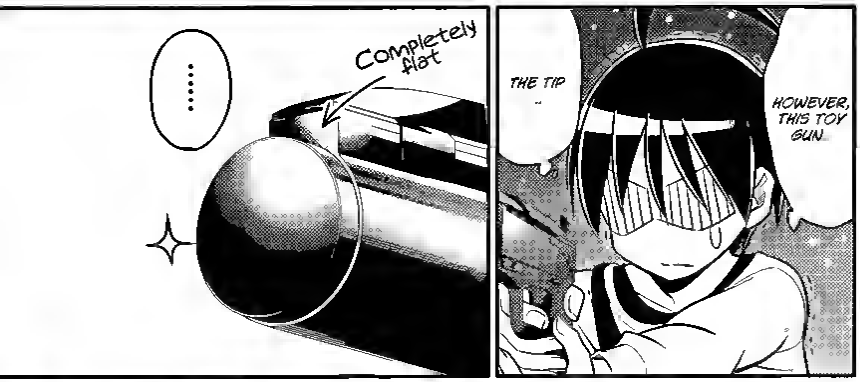
THAT'S AS FAR AS YOU GO!!
DROP YOUR GUN, HAZUKI SHINOBU!!
HAH
HAH
HAH
HAH
HAH
OUT OF BREATH AND CAN'T REALLY TALK.

N...NO WAY!!
HEY, DROP YOUR GUN!!
JUST DROP IT!!

WOULDN'T YOU JUST SHOOT ME!?
IF I DROPPED THE GUN ...

I'M... I'M ACTUALLY ABLE TO...
AH, THIS IS AWE-SOME ...
THEN, I DEFINITELY CAN'T BACK DOWN!!
WE HAVE BEEN ORDERED TO EXECUTE YOU ON SIGHT FOR YOUR CRIMES AGAINST THE EMPIRE!!
THAT'S WHY...!!

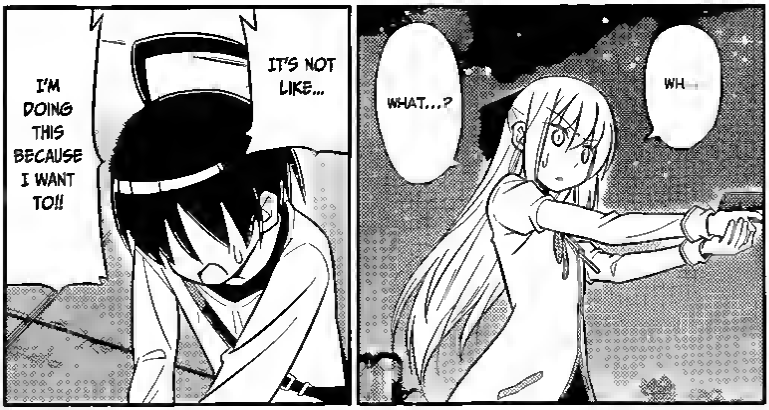

USING THIS TOY GUN!!
FACE OFF WITH A REAL GUN
...
...
Actually a lighter


Completely flat
.....
THE TIP ..
HOWEVER, THIS TOY GUN...

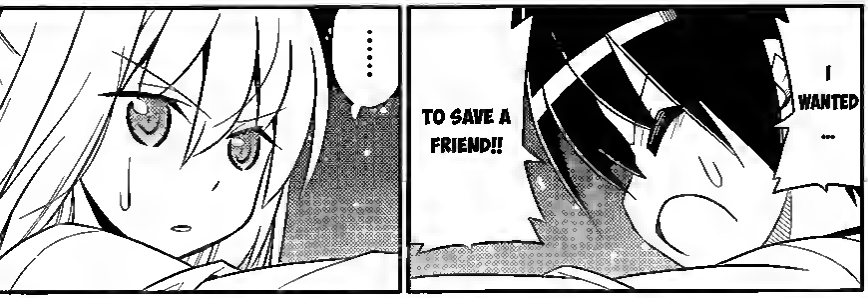
IF SHE GETS ANY CLOSER, I'LL BE FOUND OUT!!!
EVEN THOUGH IT'S DARK OUT...
DAMMIT !!
AT LEAST GIVE IT A HOLE OR SOMETHING!!
THAT HORNED JERK...
ニヤ!!

IN THAT CASE!!
UGH...
……
ミ"…

PL...
PLEASE LET ME GO!!


I'M DOING THIS BECAUSE I WANT TO!!
IT'S NOT LIKE...
WHAT...?
WH...

IT'S TRUE THAT I MIGHT HAVE COMMITTED A CRIME!!
HOW-EVER...
I DON'T THINK I'VE DONE ANYTHING I DESERVE TO DIE FOR!!


I WANTED ...
TO SAVE A FRIEND!!
.....

BUT YOU HAVE
VIOLATED IMPERIAL ORDINANCE 9801...

LISTEN WELL, SATELLA.
EVERYONE HAS THEIR OWN REASONS FOR COMMITTING CRIMES.

I...!!
I'M SAYING THAT'S A MISTAKE!!
EVEN IF WE EARTHLINGS LOST THE WAR...
IT DOESN'T MEAN WE SHOULD BE PUT TO DEATH WITHOUT EVEN HAVING A CHANCE TO DEFEND OURSELVES IN COURT!!
THAT DEFINITELY CAN'T BE RIGHT!!
YOU CAN'T JUST ASSUME THAT CRIMINALS ARE BAD PEOPLE.
EVERYONE DESERVES TO BE TREATED WITH KINDNESS AND UNDERSTANDING

UP UNTIL JUST NOW, WE WERE HAVING A NORMAL CONVERSATION...
YOU EVEN GAVE ME A 100 YEN COIN.
IF WE ...
JUST TALKED IT OUT, YOU'D UNDERSTAND.

PLEASE LET ME GO.
THAT'S WHY...

WITH KINDNESS AND UNDERSTANDING
EVERYONE DESERVES TO BE TREATED...

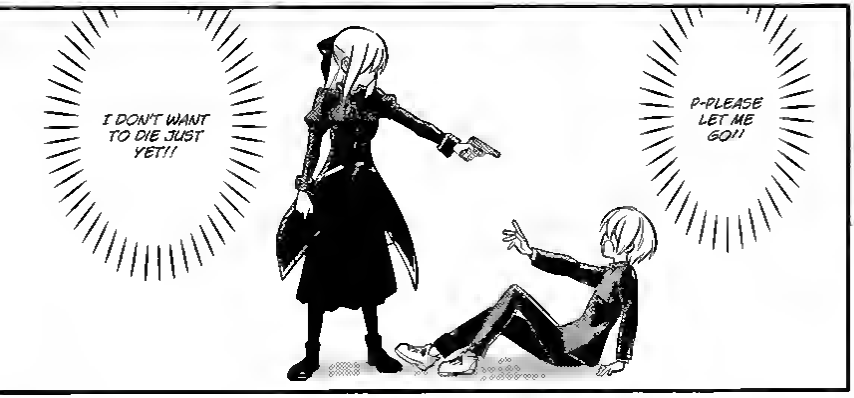
I SEE ...
I DON'T ...
WANT TO DIE JUST YET...

I WILL NEVER ALLOW CRIME TO GO UNPUNISHED.
HOWEVER

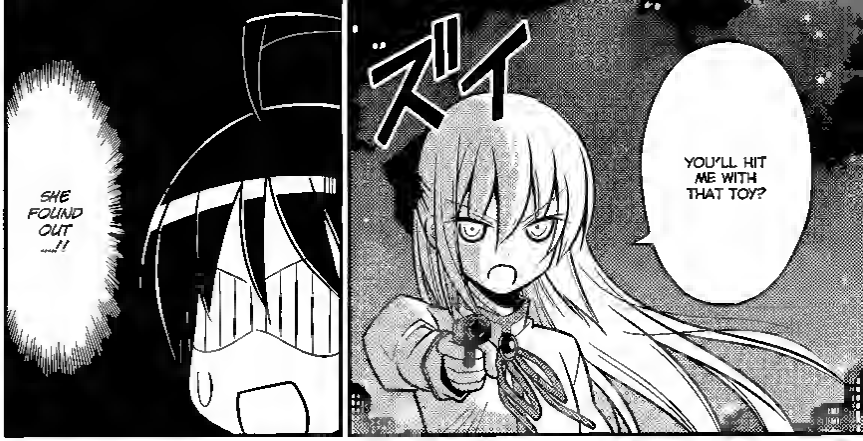
EH?

WAS KILLED BY A TERRORIST.
MY MOTHER ...

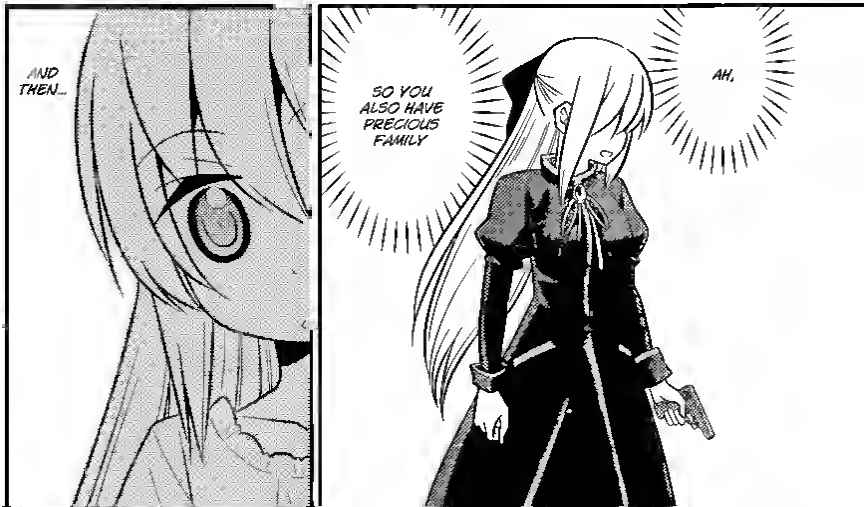
KILLED...
.....


I DON'T WANT TO DIE JUST YET!!
P-PLEASE LET ME GO!!

IF YOU COME ANY CLOSER ...
STOP IT!!
TO A TERRORIST WHO WAS BEGGING FOR HIS LIFE.
MY MOTHER SHOWED KINDNESS AND UNDER-STANDING
ゴッ


SHE FOUND OUT ...!!
ズイ
YOU'LL HIT ME WITH THAT TOY?

SHE LISTENED TO THAT TERRORIST TALK ABOUT HIS SISTER...
MY MOTHER LOWERED HER GUN


AND THEN...
SO YOU ALSO HAVE PRECIOUS FAMILY
AH,

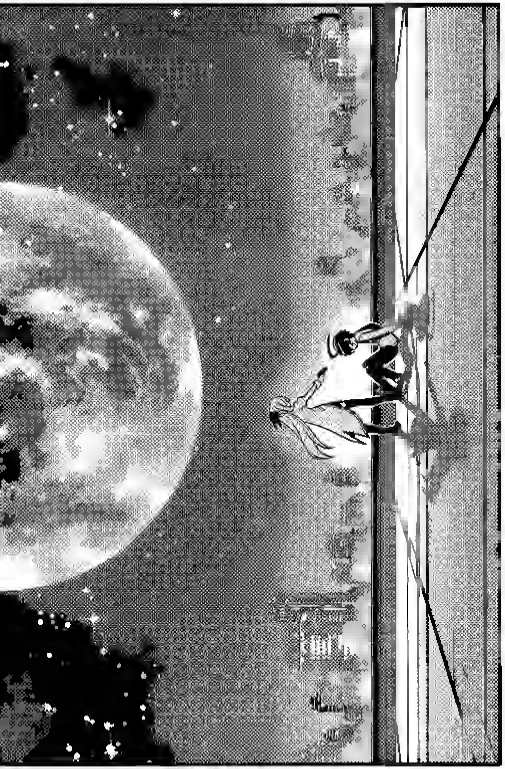
IN THE END SHE WAS KILLED!!
EVEN THOUGH ...
SHE WAS GOING TO FORGIVE HIS CRIMES!!
ジャキン

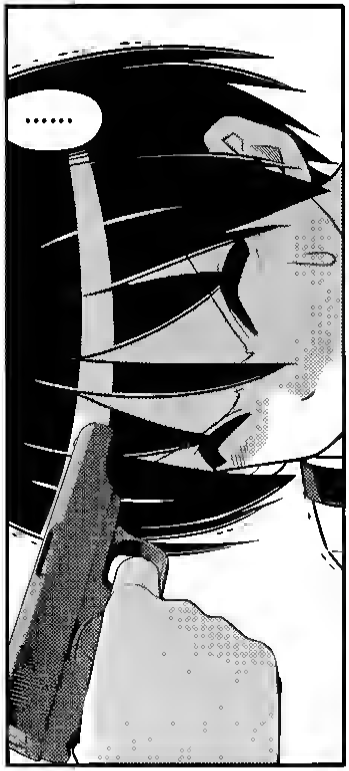
AUGH ...!!

I WILL NOT FORGIVE YOUR CRIMES!!!
I WILL ELIMINATE ALL CRIME
THAT THREATENS TO TAKE AWAY THE FRAGILE HAPPINESS OF HUMANS AND CAUSE THEM TO SUFFER UNBEARABLE PAIN.

THAT'S WHY I'VE DECIDED TO FIGHT YOU!!
GAH ...!!
TO SAVE THE WEAK!!
TO PROTECT THEIR FRAGILE HAPPI-NESS!!
I WILL SHOOT DOWN...
ALL CRIME!!!

IT'S ALL OVER
!!!!
ギチ…





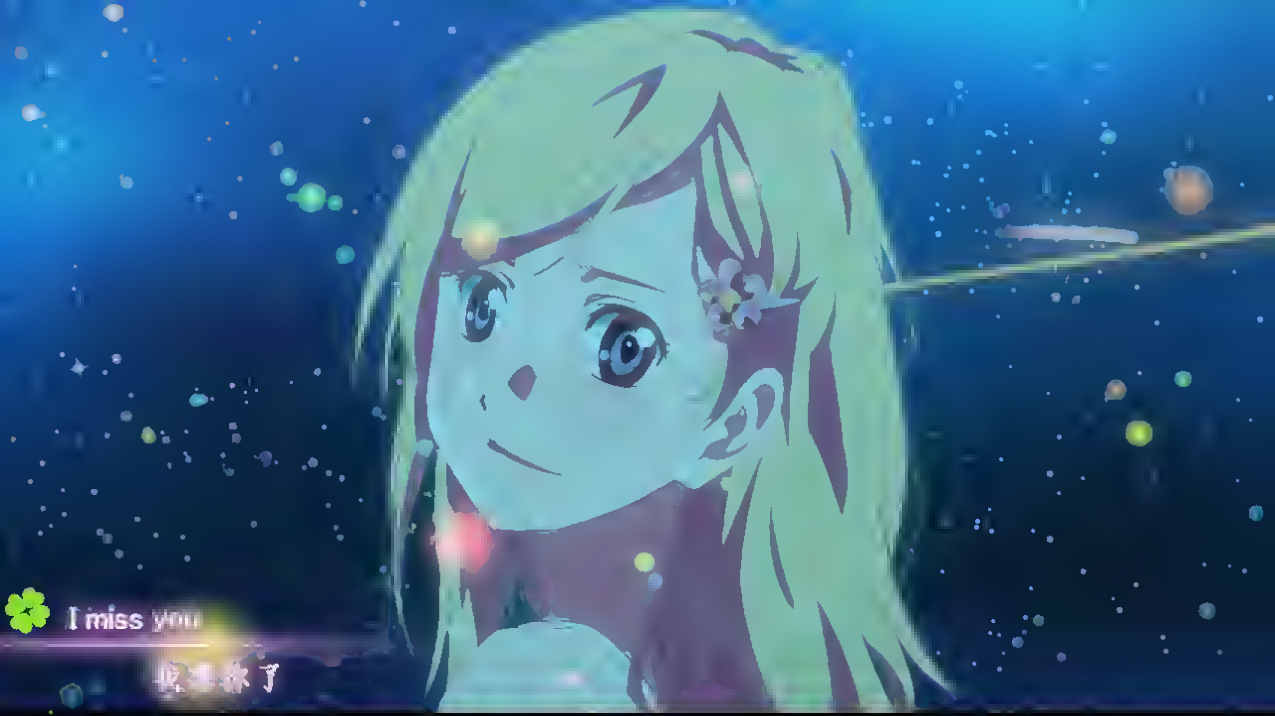
SEND YOUR WORDS OF ENCOURAGEMENT TO HATA KENJIROU-SENSEI!!
THOUGHTS ABOUT THE WORK AND FANART ALSO APPRECIATED

ADDRESS

TO:
SHOGAKUKAN SHOUNEN SUNDAY EDITORIAL DEPARTMENT
2-3-1 HITOTSUBASHI

RATTLE...

RATTLE...
.....
HER FAITH IS SHAKEN BY HER CONSCIENCE... WHAT WILL SHINOBU DO!!?
※NEXT PUBLICATION WILL BE ON 2/10 IN VOLUME 11.



PureMashiro.Ameaki.net

Translator	Dumky	Quality Assurance	AlixKou|sailing	Cleaning	Mana Light
Proofreader	Cookiegard	Typesetting	Kurokami Seira	Redrawing	Cheerio